

І гутому
наусайтесь,
Свого не
цурійтесь...
Т. ШЕВЧЕНКО

СВОБОДА

УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК



SVOBODA

UKRAINIAN DAILY

Редакція і Адміністрація:
"Svoboda", 81-83 Grand St.
Jersey City, N. J. 07305
434-0237
434-0807
УНСоюз: 435-5740
— Тел. з Нью Йорку: —
BArclay 7-4125
УНСоюз: BArclay 7-5337

РІК LXXIX. Ч. 36. ДЖЕРЗІ СІТІ І НЬО ЙОРК, П'ЯТНИЦЯ, 25-го ЛЮТОГО 1972 ЦЕНТІВ 15 CENTS JERSEY CITY and NEW YORK, FRIDAY, FEBRUARY 25, 1972 No. 36. VOL. LXXIX.

ДИР. ПЕТРО ПУЦИЛО, ГОЛОВНИЙ КАСИР УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ І КАСИР УКРАЇНСЬКОГО КОНГРЕСОВОГО КОМІТЕТУ АМЕРИКИ, ВИДАТНИЙ ГРОМАДСЬКИЙ І ПОЛІТИЧНИЙ ДІЯЧ, ПОМЕР НАГЛО НА РОЗРИВ СЕРЦЯ НА 58-МУ РОЦІ ЖИТТЯ

Джерзі Сіті. — У середу 23-го лютого 1972 року в пополуночних годинах, вертаючись із праці в Головні Канцелярії УНСоюзу до свого довірливого дому у Саммервіллі в Нью Джерзі, помер нагло на розрив серця на 58-му році життя один із найбільш популярних діячів з народженої в Америці української генерації, головний касир Українського Народного Союзу і касир Українського Конгресового Комітету Америки, провідний і активний член багатьох українських установ і один з найактивніших в американській політиці громадян, виконуючий обов'язки голови Української Республіканської Федерації в Республіканській партії, колишній довголітній виконавчий директор Щадничо-примиренської Асоціації "Тризуб" у Чикаго, сл. п. дир. Петро Пучило, осиротівши дружиною Стефанією, дочку Івана і сина Нормана, багатьох своїх друзів та велику громаду.

Після ствердження лікарями в шпиталі смерті сл. п. дир. Петра Пучила, його тілні останки приміщені в похоронному заведенні Литвіна і Литвіна при 801 Спрінгфілд евеню в Ірвінгтоні, Нью Джерзі, де в четвер, 24-го лютого о год. 8-й вечора були заповіднені відправи парастасу й панахиди.

Після ствердження лікарями в шпиталі смерті сл. п. дир. Петра Пучила, його тілні останки приміщені в похоронному заведенні Литвіна і Литвіна при 801 Спрінгфілд евеню в Ірвінгтоні, Нью Джерзі, де в четвер, 24-го лютого о год. 8-й вечора були заповіднені відправи парастасу й панахиди.

Після ствердження лікарями в шпиталі смерті сл. п. дир. Петра Пучила, його тілні останки приміщені в похоронному заведенні Литвіна і Литвіна при 801 Спрінгфілд евеню в Ірвінгтоні, Нью Джерзі, де в четвер, 24-го лютого о год. 8-й вечора були заповіднені відправи парастасу й панахиди.

Після ствердження лікарями в шпиталі смерті сл. п. дир. Петра Пучила, його тілні останки приміщені в похоронному заведенні Литвіна і Литвіна при 801 Спрінгфілд евеню в Ірвінгтоні, Нью Джерзі, де в четвер, 24-го лютого о год. 8-й вечора були заповіднені відправи парастасу й панахиди.

Після ствердження лікарями в шпиталі смерті сл. п. дир. Петра Пучила, його тілні останки приміщені в похоронному заведенні Литвіна і Литвіна при 801 Спрінгфілд евеню в Ірвінгтоні, Нью Джерзі, де в четвер, 24-го лютого о год. 8-й вечора були заповіднені відправи парастасу й панахиди.

Після ствердження лікарями в шпиталі смерті сл. п. дир. Петра Пучила, його тілні останки приміщені в похоронному заведенні Литвіна і Литвіна при 801 Спрінгфілд евеню в Ірвінгтоні, Нью Джерзі, де в четвер, 24-го лютого о год. 8-й вечора були заповіднені відправи парастасу й панахиди.

Після ствердження лікарями в шпиталі смерті сл. п. дир. Петра Пучила, його тілні останки приміщені в похоронному заведенні Литвіна і Литвіна при 801 Спрінгфілд евеню в Ірвінгтоні, Нью Джерзі, де в четвер, 24-го лютого о год. 8-й вечора були заповіднені відправи парастасу й панахиди.



Сл. п. Директор Петро Пучило

ЖИТТЄВИЙ ШЛЯХ СЛ. П. ДИР. ПЕТРА ПУЦИЛА

Сл. п. дир. Петро Пучило народився у містечку Віллінг в Західній Вірджинії 20-го квітня 1914-го року в родині відданих рідному народові та його справі трудовиків-піонерів Михайла і Анни з Піганів Пучилів. При допомозі батьків та власними зусиллями закінчив середню школу, отримавши диплом з відзнакою.

Уже з дитинства передали йому його батьки прихильну любов до багатьох наших піонерів любов до всього рідного, від мови і церкви починаючи, а на наших установах та далеких Батьківщині кінчаючи. Символом усього рідного та українства завжди був і залишився для цих піонерів Український Народний Союз. Батько Петро, Михайло, був співзасновником 56-го Відділу УНСоюзу, до якого вписав і Петро ще дитиною. Ще й тепер Петро Пучило показував своїм відвідувачам, як велику реліквію, писану його батьком протокольною книжку 56-го Відділу.

У своєму дорослому віці Петро Пучило, перейнявши світлу суспільно-громадську і, зокрема, союзову традицію свого батька, продовжував та подивуватиме збагачував її. Перебуваючи довгі роки в Чикаго, там наважалося як єка установа, церква, школа, клуб, до створення, будови і розвитку яких Петро Пучило не причинився б. Але головним форумом його діяльності, крім професійної праці, завжди був Український Народний Союз. Не дивно, що 24-та Конвенція УНСоюзу, що відбулася в травні 1958-го року в Клівленді, обрали його на головного контролера і цей пост він займав до травня 1968-го року, коли то Головний Уряд УНС на своєму річному засіданні обрав його на пост головного касира, опосередкованого наглою смертю його попередника сл. п. Івана Коккольського. 27-ма Конвенція УНС, що відбулася в травні 1970-го року, знову переобрала його на цей пост, що його він займав до останньої хвилини свого життя.

Уже з дитинства передали йому його батьки прихильну любов до багатьох наших піонерів любов до всього рідного, від мови і церкви починаючи, а на наших установах та далеких Батьківщині кінчаючи. Символом усього рідного та українства завжди був і залишився для цих піонерів Український Народний Союз. Батько Петро, Михайло, був співзасновником 56-го Відділу УНСоюзу, до якого вписав і Петро ще дитиною. Ще й тепер Петро Пучило показував своїм відвідувачам, як велику реліквію, писану його батьком протокольною книжку 56-го Відділу.

Сл. п. дир. Петро Пучило народився у містечку Віллінг в Західній Вірджинії 20-го квітня 1914-го року в родині відданих рідному народові та його справі трудовиків-піонерів Михайла і Анни з Піганів Пучилів. При допомозі батьків та власними зусиллями закінчив середню школу, отримавши диплом з відзнакою.

Уже з дитинства передали йому його батьки прихильну любов до багатьох наших піонерів любов до всього рідного, від мови і церкви починаючи, а на наших установах та далеких Батьківщині кінчаючи. Символом усього рідного та українства завжди був і залишився для цих піонерів Український Народний Союз. Батько Петро, Михайло, був співзасновником 56-го Відділу УНСоюзу, до якого вписав і Петро ще дитиною. Ще й тепер Петро Пучило показував своїм відвідувачам, як велику реліквію, писану його батьком протокольною книжку 56-го Відділу.

У своєму дорослому віці Петро Пучило, перейнявши світлу суспільно-громадську і, зокрема, союзову традицію свого батька, продовжував та подивуватиме збагачував її. Перебуваючи довгі роки в Чикаго, там наважалося як єка установа, церква, школа, клуб, до створення, будови і розвитку яких Петро Пучило не причинився б. Але головним форумом його діяльності, крім професійної праці, завжди був Український Народний Союз. Не дивно, що 24-та Конвенція УНСоюзу, що відбулася в травні 1958-го року в Клівленді, обрали його на головного контролера і цей пост він займав до травня 1968-го року, коли то Головний Уряд УНС на своєму річному засіданні обрав його на пост головного касира, опосередкованого наглою смертю його попередника сл. п. Івана Коккольського. 27-ма Конвенція УНС, що відбулася в травні 1970-го року, знову переобрала його на цей пост, що його він займав до останньої хвилини свого життя.

Уже з дитинства передали йому його батьки прихильну любов до багатьох наших піонерів любов до всього рідного, від мови і церкви починаючи, а на наших установах та далеких Батьківщині кінчаючи. Символом усього рідного та українства завжди був і залишився для цих піонерів Український Народний Союз. Батько Петро, Михайло, був співзасновником 56-го Відділу УНСоюзу, до якого вписав і Петро ще дитиною. Ще й тепер Петро Пучило показував своїм відвідувачам, як велику реліквію, писану його батьком протокольною книжку 56-го Відділу.

НІКСОН З ДРУЖИНОЮ ОГЛЯНУВ ВЕЛИКИЙ МУР, НАРАДИ ПРОДОВЖУЮТЬСЯ

Пекін. — У третьому дні свого перебування в Пекіні, президент Ніксон з дружиною і державним секретарем Вільямом Роджерсом поїхали за яких 40 миль на північний захід від Пекіну подивитись на історичний китайський Великий мур, що його перший китайський імператор Хуанг Ті збудував 219 р. перед Христом. Працювали над тим муром сотні тисяч невольників. Робота тривала 15 літ. Мур тягнувся на просторі 2550 миль. Залишилися руїни. Стоячи біля нього Президент висловив надію, що не тільки фізичні мур, але й ідеологічний і філософський, який розмежовує народи, зникнуть і дозволить на вільну комунікацію людей і ідей. В той сам день Президент, його дружина й інші члени походу були глядачами на великому гімнастичному показі китайських легкоатлетів у закритому стадіоні. Це було вперше, що кругом 18.000 приватних китайців могли побачити Президента й інших американських відвідувачів. Президентів товаришів надзвичайно вітали, ба навіть сердечне прийняття Президента і членів його походу в Китаї. Члени японського уряду не схилялися свого здивування, що Японія дала себе випередити Америці в справі відвідин до Китаю. Безпосередньо закінчив з Комуністичним Китаєм, Японські газети не відмовилися, що наслідком тих нарад у Пекіні буде встановлення неофіційного американсько-китайського представництва в межах однієї з країн — наприклад шведської — амбасад.

Пекін. — У третьому дні свого перебування в Пекіні, президент Ніксон з дружиною і державним секретарем Вільямом Роджерсом поїхали за яких 40 миль на північний захід від Пекіну подивитись на історичний китайський Великий мур, що його перший китайський імператор Хуанг Ті збудував 219 р. перед Христом. Працювали над тим муром сотні тисяч невольників. Робота тривала 15 літ. Мур тягнувся на просторі 2550 миль. Залишилися руїни. Стоячи біля нього Президент висловив надію, що не тільки фізичні мур, але й ідеологічний і філософський, який розмежовує народи, зникнуть і дозволить на вільну комунікацію людей і ідей. В той сам день Президент, його дружина й інші члени походу були глядачами на великому гімнастичному показі китайських легкоатлетів у закритому стадіоні. Це було вперше, що кругом 18.000 приватних китайців могли побачити Президента й інших американських відвідувачів. Президентів товаришів надзвичайно вітали, ба навіть сердечне прийняття Президента і членів його походу в Китаї. Члени японського уряду не схилялися свого здивування, що Японія дала себе випередити Америці в справі відвідин до Китаю. Безпосередньо закінчив з Комуністичним Китаєм, Японські газети не відмовилися, що наслідком тих нарад у Пекіні буде встановлення неофіційного американсько-китайського представництва в межах однієї з країн — наприклад шведської — амбасад.

В ОБОРОНІ ПЕРЕСЛІДУваних І РЕПРЕСОВАНИХ БРАТІВ І СЕСТЕР В УКРАЇНІ

ЗВЕРНЕННЯ УККА ДО ЗОРГАНІЗОВАНОЇ
УКРАЇНСЬКОЇ ГРОМАДИ В АМЕРИЦІ

Українська Громадо!

Згідно з найновішими вістками з України, що їх принесли світові пресові агенції, московсько-більшевицький окупаційний режим в Україні розпочав у січні 1972 року поновні арештування українських інтелектуалів. Між арештованими є такі відомі, передіше репресовані українські культурні діячі, як Іван Дзюба, Іван Світличний, Вячеслав Чорновіл, Євген Сверстюк та інші. Арешти, за вістками американської та англійської преси, були переведені в Києві й у Львові. Означені згідно з повідомленнями українських джерел з рідних земель, арештування переводяться по всіх більших містах України, і число арештованих з кінцем січня ц. р. перейшло понад сто осіб.

Нам відомо, що серед арештованих під закидом "ширення протисовєтської пропаганди та агітації" є українські письменники, літературні критики, журналісти, професори, мистці, студенти, артисти, наукові працівники, як теж робітники і представники інших прошарків українського суспільства.

Нова хвиля арештувань почалася після рішення Центрального Комітету Компарті СРСР у грудні 1971 року зліквідувати такі "самвидавські", тобто підпільні видання, як "Хроніка поточних подій", що виходить російською мовою, та "Український Вісник". Немеє сумніву, що нова хвиля терору звернена проти української культурної еліти і має всі ознаки погрому української культури. Тоді, як в Росії КГБ арештує російських дисидентів за їх критику комуністичного режиму, в Україні ці арешти спрямовані на знищення ядра української національної самобутності та викоринення української національної свідомості як рушійної сили в боротьбі за українську державність.

ЗАХОДИ УККА

Як тільки наспіли перші вістки про нові арешти та ув'язнення в Україні, Екзекутивна Українська Конгресового Комітету Америка зробила те, що можна було на поспіх зробити:

1) 26-го січня 1972 року УККА вислав спеціальний лист до президента Р. Ніксона, прохаючи його негайно інтерпелювати в уряді СРСР та Української ССР в цілі припинення беззаконних арештів культурних діячів на Україні. УККА прохав президента Ніксона, щоб справу репресій та арештів в Україні уряд ЗСА переслав до Об'єднаних Націй для дослідження їх Комісії Прав Людини.

2) 8-го лютого 1972 року УККА вислав меморіал до американського представника в Об'єднаних Націях, амбасадора Джорджа Буша, апелюючи до нього, щоб він перевів відповідні інтервенції в справі переслідування українських інтелектуалів совєтським режимом. В тому меморіалі зазначено, що совєтський уряд не є цілком байдужим на голос міжнародної opinio, як це свідчить зміна совєтської політики відносно жидів. В обох меморіалах сказано ясно, що уряд ЗСА повинен стати в обороні поневоленого українського народу, щоб довести, що Америка завжди стояла і стоїть за справедливістю та збереження прав людини для всіх народів усього світу.

СЛОВО ЗА УКРАЇНСЬКОЮ ГРОМАДОЮ

Зрозуміло, що наша сила може бути ефективною тільки тоді, коли ми всі організовано піднесемо голос в обороні наших поневолених і переслідуваних братів.

До цієї об'єднаної дії ми закликаємо не тільки Відділ УККА, але всі клітини нашого громадського життя, як теж поодинокі громадяни, де б вони не були в Америці.

На засіданні Екзекутиву УККА, що відбулося в п'ятницю 11-го лютого ц. р. в Нью Йорку, широко обговорювано справу нових арештів на Україні, як теж можливість оборони наших нескорених братів і сестер в Україні. По всебічній дискусії рішення видати цей Заклик до Української Громади в Америці для скоординованої дії в обороні наших переслідуваних братів в Україні.

Рішення:
1) Посилити публічні демонстрації-протести проти московсько-комуністичного насильства в Україні — не тільки в Нью Йорку чи Вашингтоні, але по всіх осередках (Закінчення на стор. 4-й)

ПОЕМИ ЛЕСІ УКРАЇНКИ У ВИКОНАННІ СТУДІЇ МИСТЕЦЬКОГО СЛОВА В НЬО ЙОРКУ



Переконалива мова в Рочестері: 20.000 дол. на ФКУ

Рочестер (Б. Г.) — Придбайливий підготовці місцевого Відділу Фонду Катедр Українознавства та при співпраці товариств і організацій, відбулися тут 13-го лютого о годині 5-й по полудні в новозбудованій залі церкви Богоявлення дуже успішні збори. Член Головної Екзекутивної ФКУ, впр. о. Степан Чомко з Востону, прибув як делегат з рефератом про важливість Центру Українознавчих Студій в Гарварді. Дуже переконаливою мовою промовляв цей унікальний священник-громадянин, тут народжений, про потребу встановлення трьох

катедр та дослідного інституту. Вітав делегата голова Рочестерського відділу, вказуючи на особливі здібності вч. о. Степана Чомка як священника, громадянина і організатора. Здекларовані гроші дали суму 20.000 дол. на Українознавчий Центр у Гарварді. Представники жіночих організацій, пані: Іванка Мартинець, Ірина Руснак, Марія Крамарчук (США Від. ч. 47), Ліда Захарків, Анна Зборовська, Магдалина Легун (ОЖ ОЖС), Слава Коба, Таня Бабуко (США Від. ч. 46) зголовили безкоштовно перекусяти для всіх приватних на зборах.

Яррінг продовжує посередницьку місію ОН за мир на Близькому Сході

Нікозія, Кіпр. — Шведський амбасадор до Москви Гуннар Яррінг, який є офіційним посередником від Об'єднаних Націй для ізраїльсько-арабського замирення, перевів один день в столиці Йорданії Аммані на нарадах з йорданським королем Хусейном, його прем'єром Ахмедом аль-Лаві та міністром закордонних справ Абдаллахом Салахом. Після

тих нарад Яррінг вернувся до Нікозії на Кіпрі, де він відкрив свою квартиру, щоб було йому легше відвідувати відділі столиці безпосередньо заінтересованих держав на Близькому Сході. Гуннар Яррінг перевів уже дводенні наради з єгипетськими лідерами у Каїро і під кінець цього тижня полетить до Єрусалиму на розмови з ізраїльськими лідерами.

ДОПОВІДЬ ПРО ПОЛІТИЧНИЙ АСПЕКТ БЕРЕСТЕНЬКОЇ УНП

Нью Йорк. — Історична Секція Української Вільної Академії Наук у ЗСА вштовпує наукове засідання з доповіддю професора Ратгера університету д-ра Тараса Гунчака на тему "Політичні аспекти Берестенської УНП". Відбудеться засідання в суботу 26 лютого ц. р. о год. 4-й по пол. в приміщенні УВАН при 208 Вест 100-а вул. у Нью Йорку.

СВОБОДА

Ukrainian Newspaper published daily except Sundays, Mondays & holidays (Saturday & Monday issues combined) by the Ukrainian National Ass'n, Inc. at 81-83 Grand St., Jersey City, N.J. 07303

Second Class Postage paid at the Post Office of Jersey City, N.J. Accepted for mailing at special rate of postage provided for by Section 1130 of Act of October 3, 1917 — authorized July 31, 1918.

Передплата: на рік — \$18.00, на пів року — \$9.50, на 3 місяці — \$5.00. Для членів УНСоюзу 65¢ міс. За кожну зміну адреси — 25¢. Чеки і "money orders" виставляти на "Svoboda". P.O. Box 346 Jersey City, N.J. 07303

Відхід редактора

Свого часу великий американський полководець ген. Дуглас МакАртур, відходячи від активної служби, вголосив на спільній сесії Конгресу ЗСА прощальну промову, в якій між іншим сказав: "Старий воїн ніколи не вмирає — він тільки відходить". Це, мабуть, можна сказати й про старого редактора. Рідко бо людина іншої професії має таку нагоду назавжди "записатись", як її має журналіст, для якого писання є "хлібом насущним".

Це можна сказати й про померлого минулого понеділка на 85-му році життя редактора Омеляна Рев'юка, в роках 1926-1933 головного редактора "Свободи" й після до 1941-го року співредактора цього щоденника. Очевидно, що на долю покійного тепер Омеляна Рев'юка, як і на долю більшості працівників української преси, припала не тільки редакційна праця, але й тісно пов'язана з нею в наших обставинах громадська діяльність. Він очолював центральне Об'єднання Американської - Української Організації в одному з найкритичніших для українського народу періодів — жорстокої польської "паціфікації" в Західній Україні в 30-их роках та ще жорстокого виморювання організованим Московією голодом мільйонів українців в підсовєтській Україні. Паціфікаційні жорстокості увіковічнив Омелян Рев'юк у виданому Об'єднанням окремому збірнику.

Покійний редактор Омелян Рев'юк, як і кожна людина, мав свої заслуги й свої недомогання. Мав він їх і в "Свободі" і в Українському Народному Союзі. І коли при таких нагодах, як смерть людини, говориться про неї тільки добре або нічого, то у випадку покійного редактора Рев'юка хочеться, зокрема, згадати про дві критичні події у "Свободі", що можуть послужити для нього промовистою характеристикою. Першою з тих подій було звільнення його Головним Урядом УНСоюзу з обов'язків головного редактора в 1933-му році. Редактор Рев'юк прийняв це рішення і продовжував свою працю як співредактор. Другою подією було звільнення його з праці в редакції в турбулентних часах другої світової війни у зв'язку з дуже турбулентними справами для УНСоюзу та "Свободи". Редактор Рев'юк прийняв і це рішення, і відійшов, не тріскаючи за собою дверима і ніколи не писавши нічого, що могло б кидати будь-яку тінь на установу, газету чи його співпрацівників. Уже після війни ред. Рев'юк принагідно відвідував редакцію, як і редакція час від часу завіряла вала його, зокрема з різних ювілейних нагод.

Редактор Омелян Рев'юк був одним з "останніх могок" передсмертної редакції "Свободи", до яких належать інж. Євген Лихович та д-р Володимир Душник — дай їм, Боже, здоров'я і багатьох літ. Відійшли у вічність вже після 1950-го року неперевірених д-р Лука Мишуга, д-р Семен Демидчук, ред. Степан Шумейко, полковник Володимир Кедирський і тепер ред. Омелян Рев'юк. Редактори відійшли, залишивши свою печатку на одному з найбагатших у події періодів історії українського поселення в Новому Світі.

Секретність

Відавши президента Ніксона у Пекіні і ведені ним наради з лідерами комуністичного Китаю як найкращим доказом, що зв'язана демократична дефіція "нарід мас право знати" — мусить мати свої межі. Подумати тільки, чи можливо було б змінювати курс історії, коли б великодержавні лідери не могли в повному взаємному довірі перекладати справи, які їх розділяють та зближують, і коли б вони не могли обмірковувати можливі шляхи до розв'язання актуальних міжнародних проблем. Коли ж у нас час найагресивнішого протекторату, як теж за всією логікою продукувала Ніксонові й Мао Тсе-тунгові потребу закінчити 22-літній період ворожнечі, коли тією хвилею обидві сторони проблемою є зріст союзового імперіалізму, то як можна було б придумати способи для зупинення цього зросту, якби "нарід" знав про все те, якби всі ті наради були широко розгублені.

Очевидно, що 80 американських журналістів, коментаторів, найвідоміших американських колоністів, які супроводили Президента в його подорожі, жадні дізнатися у Пекіні "будь-що" про зміст і характер ведення за закритими дверима розмов. Але водночас усі ті видатні журналісти, як Вільям Бахлі, Макс Френкел, Роберт Мартін і інші, напевно свідомі того, що на першому місці стелі не сенсаційний для газети і її читачів матеріал, а добро батьківщини, і що це добро наказує — мовчати щоб не виявляти передчасно найбільшому ворогові світу, чого йому не треба знати. Колись, очевидно, відомим стануть подробиці, про що говорили Кіссінджер з Чу Ен-лаєм, поки Пекін не вислав офіційного запрошення Ніксонові, про що говорили Ніксон з Мао Тсе-тунгом і його прем'єром. Але це буде колись, а покищо треба, щоб ті речі були строго засекречені. Після викрадення і оприлюднення так званих "пентагонських документів" у червні минулого року про ролі ЗСА у В'єтнамі і так званих "Документів Андерсона" про тасмійні наради в Білому домі в справі Індії - Пакистану Ніксон напевно видав суворий наказ забезпечити секретність п'ятих розмов Недарма між допущеними до участі в тій подорожі невеликим колом Джека Андерсона, проти якого власні його колеги зі світу американської преси піднесли закиди, що він переступив межі "нарід мас право знати".

Криза в сільському господарстві СССР

Советський Союз був змушений докупувати пшеницю й інші зернові за кордоном, особливо в Канаді й Аргентині, у минулих роках та буде змушений купувати цього року ще більше. На засіданні провідників 15 союзових "республік" у Москві, в тому й "міністрів" та фахівців у справі сільського господарства, з доповіддю виступав генеральний секретар ЦК КПСС Л. Брежнев, що вказувало на важливість теми і стурбованість партійного керівництва станом справ. Усі газети в СССР заповнені закликами дбати "як тепер про всешесний сільсько-господарський роботи", тим більше, що "сучасна і малосільська зима завдала шкоди деяким посівам". За підрахунками за кітніх фахівців, цілі зими вимерзло до 40 відсотків усієї озимий пшениці на території СССР — загинула або дуже пошкоджена одна третя всіх озимих посівів. Вже в минулому році продукція сільського господарства в СССР не перевищила попереднього року, а кількість населення постійно зростає. Не покращився стан і з тваринництвом.

Омелян Рев'юк

ТЕОРІЯ, ЩО СТОІТЬ ЗА КОНЦЕПЦІЄЮ УКРАЇНОЗНАВЧИХ СТУДІЙ

(2)

Але з остаточним ударом окультуреного чекана до відповідної нагоди. Вона збіглася (чи припадково?) зі століттям валуєвських едіктів 1861 та 1876 рр., після того, як атомова зброя забезпечила Совєтському Союзові стабілізацію. Тільки тоді можна було дозволити собі на остаточний удар по базі української ідентичності, на нововалуєвський акт. На наших очах у 1963 р. Українська (Всеукраїнська) Академія Наук (ще з 1936 р. стала зватися Академія Наук УРСР) перестала існувати як найвища незалежна наукова установа окремої нації. Вона перейшла під керівництво Всесоюзної (Російської) Академії (Академія Наук СССР), і за нею осталося лише виконувати наукові накази "старшого брата".

Акт 1963 р. останній записок української суверенності закінчив своє життя. Але, неважаючи на все те, існуючі в нас ще не остаточно українства на цілковито зліквідування. Значення першого "дучу" валуєвських актів було переосмислене через постанову аусіллів всіх українців з усіх українських земель Н-ПШ у Львові (на базі наукових сил українознавчих "предметів" Львівського університету, фінансової і людської допомоги з Центральної і Східних українських земель та дотаций австрійського уряду). Те, до чого валуєвські акти не хотіли допустити — наукове обґрунтування української ідентичності — було створене працею НТШ в рр. 1894-1914. Актів 1963 р. дали відповідь — хоч самі про те не знали — наші студенти, що серйозною акцією захопили українське громадянство ЗСА і збирали як на українські виміри величезну суму грошей — спочатку 280,000 дол., а до кінця 1968 р. — 900,000, на базі якої 22 січня 1968 р. у п'ятдесятлітній проголошення української самостійної держави, була створена база для самостійного існування української науки, перша винувана (endowed) Катедра українських студій поза межами України (і взагалі!) — у найстаршому та величезному американському Гарвардському університеті.

IV

Наука є продуктом грецького генія. Тоді, коли всі інші т. зв. високі культури зали в центрі уваги Бога, греки відкрили людину і те, що притаманне людині — існування. База всякого кроку вперед, думка — твориться і розвивалася у створеній власне греками формі піклування людей — діалогі. Грецький діалог (для прикладу взяти б якийнебудь діалог Платона) — експеримент думки, який завершився відкриттям бази "свободи думки" науки — абстракцією, що дала змогу у свою чергу поставити наукову теорію (як один з прикладів грецького генія абстрак-

(Продовження буде)

Ольга Приходько

НАМ'ЯНЕ СЕРЦЕ

(26)

Заглянув до Жоржівної кімнати. У Жоржа завжди всі речі були в порядку, але тепер тут цілою немирним в'язом, а пустою. Сашко остовнів. Усі гарні речі кудись зникли, навіть від того портрета, який він так подобався, залишилися тільки цвяхи та слід на порожній стіні.

Жадного листа і тут не було. В невиспаній голові Сашка все ще бривали Жоржівні слова: — "Експрес, міжнародний експрес". — Що це може значити?

Ех, який він учора тих кілька зайвих чарок, наслухався фантастичних вигадок про Жоржа, а тепер і йому самому верзеться Бог-зна що. Напевно нічого надзвичайного не сталося. Може дійсно з тієї протекції дістав Жорж несподівано "командировку" за кордон і мусів надивидку зникати, а Женья певно пішла відправляти. Можливо навіть, що пані Гуревичева не знає, не хотіла її турбувати в таке велике свято. А Женья, як повернеться, то певно й все розкаже. Можливо, що повернеться ще скоріше, як пані Гуревичева з церкви, бож до Лаври далеко та й Служба Божа в таке свято довга-предовга. Він зараз же туди виправиться і за годину все буде з'ясовано.

І добросердечний Сашко поспішає на дивирі. Швидко вліз на платформу і першого зустрічного залізничника спитав про міжнародний експрес. Побачивши заклопотаного студента, залізничник заспокоїв: — "Ще встигнете, ще 20 хвилин до від'їзду".

Петро Голубенко

ЗУСИЛЛЯ І ЗДОБУТКИ

(Юрій Бойко — ВІБРАНЕ, том I, Мюнхен 1971, стор. 312)

Культурні надбання української еміграції повноцінною останнім часом книжками окремих творчих індивідуальностей, які є підсумком їх зусиль і здобутків на нашому культурному полі. В житті людини приходить така пора, коли доводиться підбивати підсумки зробленого, — лише у своєму листі Юрій Бойко, повідомляючи про заплановане видання своїх вибраних праць у трьох томах. Перший том цього видання уже вийшов з друку і є тепер перед нами.

Пора підсумків прийшла не лише для окремих осіб, а й для цілого покоління, яке вступило чи й переступило свій вік і є на схилі свого віку. Це помітно не лише на еміграції, але й там — на нашій Батьківщині. Цікавим було б порівняти характер і зміст підсумків тут і там, але це колись іншим разом.

Важко значимість книжки Юрія Бойка полягає не лише в тому, що вона є цінним викладом до культурного балансу української еміграції і виявляє повніше творче обличчя відомого культурного і політичного діяча. В особі Юрія Бойка часом живе представник того покоління, яке було безпосереднім свідком і активним учасником того духовного і культурного процесу в повоєнній Україні, за яким закріпилося ім'я розстріляного українського відродження 20-их років.

З цього погляду книга, що є перед нами, крім усього іншого, є для нас книгою старіючої — до кументального характеру. Крім цього погляду в українське літературознавство і публіцистику, праці Юрія Бойка мають для нас історико-пізнавальне значення. І це дуже добре, що до своїх вибраних праць автор написав автобіографічний нарис, який вводить нас у ту духовну і політичну атмосферу в УССР, у якій йому довелося жити і працювати. Читач цієї книжки з несподіваним зацікавленням і шкідливістю, що його розподілено на продовження в наступних томах.

Перший том містить 24 праці. Розміщені вони в хронологічному порядку, що дає змогу простежити творчий шлях автора, починаючи з 1930-го року — розвідкою "Молодий театр". Широким діапазоном зацікавлень автора виявився в різних жанрах і охоплює дуже широкий простір часу. Є тут статті і розвідки про видатних творців української літератури дореволюційного часу (Шевченка, Франка, Коцюбинського), про найкращих виразників українського відродження пореволюційних 20-их років (Косинка, Хвильовий, Антонович, Давидович, Підмогильний, Дніпровський), а також про сучасну літературу на еміграції (В. Барка, Докля Гуменина, Оксана Лятушинська). Окреме місце займають статті про сучасну

НА ТИХІМ БЕРЕЗІ...

На тихім березі стояв. Луна котилася у спомин. І відбивалася течія. Мою закручу неспівом. Світло сонця в глибині. І проливалася хмара сонця. І ворушилося на дні. Покрыте зеленню каміням.

ЛЕОНІД ТАЛАЛАЙ

Донецьк

Мих. Трошчук

ФЕДЕРАЛЬНИЙ ПРИБУТКОВИЙ ПОДАТОК (FEDERAL INCOME TAX)

(3)

З цього прикладу вибери-мо те, що корисніше для платників податку, стандартне відтягнення чи поіменний витрат, а радше котрий спосіб дасть нижчий податок.

а) Стандартне відтягнення: Річний прибуток — 11,000.00 дол., 13% стандартне відтягнення — 1,430.00, різниця — 9,570.00 дол.

Чотири особи (675.00 дол. на особу) — 2,700.00, сума, що підлягає оподаткуванню — 6,870.00 дол. Податок від перших 4,000.00 дол. — 620.00 дол., від додаткових 2,870.00 дол. 19% — 545.30 дол. Разом податок 1,165.30 дол.

б) Поіменний дозволені витрати: пожертви на благодійні цілі — 200.00 дол., податок від бензину — 50.00, податок від харчів та одягу — 165.00, внески до юнію — 120.00, зняття до праці — 150.00, податок від меблів — 50.00. Разом 735.00 дол.

Як бачимо, сума дозволених витрат 735.00 дол. менша від суми стандартного відтягнення 1,430.00 дол. Тому в цьому прикладі податок нижчий, коли користуватися стандартним відтягненням.

Хоч за загальною сумою всіх витрат (включаючи чини, харчі і меблі) дорівнює більше як 1,430.00 (стандартне відтягнення), на основі федерального закону не всі витрати відтягаються від річних прибутків. Як зауважимо, лікарські витрати в сумі 300.00 дол. не включатися в поіменні дозволені витрати тому, що на основі закону від лікарських витрат треба відтягнути суму, що дорівнює 3% від річних прибутків. В нашому прикладі 3% від 11,000.00 дол. дорівнює 330.00 дол., а це більше, як сума, зужита на лікарські витрати.

Однак, якщо загальна сума поіменних дозволених витрат перевищує суму стандартного а-в-д-тягнення

Рід витрат	Загальна сума витрат	Відносні витрати на витрати на	
		1-му поверху	2-му і 3-му поверхам
	\$	\$	\$
1. Направа, даху	75.00	25.00	50.00
2. Малювання вікон	225.00	75.00	150.00
3. Електричні направи	50.00	—	50.00
4. Панерования	200.00	—	200.00
5. Податок з реальності	600.00	200.00	400.00
6. Відсотки від моргеджу	450.00	150.00	300.00
7. Забезпечення будинку	120.00	40.00	80.00
8. Вода	60.00	20.00	40.00
9. Опал	600.00	200.00	400.00
10. Утримання саду	90.00	30.00	60.00
Разом	2,470.00	740.00	1,730.00

Прибуток з чини за 1971 р.: Другий поверх (150.00 дол. місячно) — 1,800.00 дол., третій поверх (140.00 дол. місячно) — 1,680.00 дол. Разом прибуток з чини — 3,480.00 дол. Річний витрати (2-ий і 3-ий поверхи) — 1,730.00 дол. Різниця — 1,750.00 дол.

Ця різниця, тобто загальна сума чини, поменшена

Коли пані Гуревичева пішла до церкви, Женья вирішила й собі піти до зачитного скверу поблизу, де саме цвіли жасміни, щоб натішитися свіжм, росистим ранком.

Женья з малих літ захоплювалася книжками. Може тому, що життя її вдома було так одноманітне і бідне на враження. Спочатку, то були картинки, але дуже скоро вона самотужки навчилася читати і ковтала книжку за книжкою. Було в домі книжок дуже багато, бо в міру того, як на панському дворі виростає Валля, всі дітячі книжки, здібнішого дуже багато ілюстровані, передавалися для малого Гуревича, і Женья мала з того радість та користь. Пізніше до того прийшли шкільні підручники, а ще пізніше, в гімназії Женья почала захоплюватися романами. І тепер для неї не було більшої приємності, як читати добрий роман. Не маючи своїх особистих романтичних переживань, вона з цікавістю слухала оповідання своїх товаришок, а також товаришів на ці теми і зачитувалась мемуарами та родинними хроніками.

От і в цей гарний, святковий ранок вона поспішала з цікавою книжкою на своє знайоме місце в далекому кутку скверу, радіючи, що буде читати цілий день доскоду, а при тому насолоджуватися весняною красою.

Не встигла Женья прочитати кількох сторінок, коли побачила, що до неї поспішає Жорж. Була мило здивована. Також здивувалася, що він має в руках свою малу елегантну валізу. Подумала: "Дивно збирається до когось на дачу".

(Далі буде).

Гостинні виступи Українського Оперного Ансамблю
Нью-Йорк — 26 березня 1972 р., Чикаго — 6-го травня,
Дітройт — 7-го травня, Вінгстон — 21-го травня

НЬО ЙОРК, Н. Й.
Неділя, 26 БЕРЕЗНЯ 1972 р., год. 4-та по пол.
Зал Fashion Industries HS, 225 W. 34 St., New York City
виконує комітету оперу на 3 дні

ЗАПОРОНЕЦЬ ЗА ДУНАЄМ

Муз. С. Г. Артемовського
Виконавці: І. Карась — Л. Рейнарович, Львівська
опера, Одарка — Г. Андреев, „Колон“ Буенос Айрес
Оп., Оксана — М. Козольська, Ситі Опера, Н.Й., Андрій
— В. Чилинський, Темпл Унів. оп. к. Філ., Султан —
О. Голонський, соліст Оперного Ансамблю, Імам — В.
Баршніч, соліст хору „Прометей“, Філ. Селіх-Ага — Т.
Федорович, арт. Харк. Драм. Театру. Оркестра з членів
Львівської Оперної та Абсолютів УМІ. Хор Опері.
Танки СУМА „Верховинці“, Н.Й. Музичний кер.
проф. О. Стратичук. Режисер: Т. Федорович. Танки: О.
Гейза. Декорації Оперного Ансамблю. Концертмайстри:
Т. Левинський, В. Босні. Козаки, козаки, жінки, слуги
суглана, турецька вартя.

Передпродаж квитків в кранціях: Арка, Еко, Сур-
ма, та в день вистави від 3-ої год. при касі театру.

- СКЛАДАТИ ГРОШ
- ЧИ ПОЗИЧАТИ
- НАЙКОРИСНІШЕ

у Федеральний Кредитивний Кооператив

„САМОПОМІЧ“ В НЬО ЙОРКУ

ПОЗИЧКИ НА НИЗЬКІ ВІДСОТКИ
ДО СПЛАТИ В ДОГІДНИХ РАТАХ.

Банкові години: кожного дня крім понеділка від
год. 10 до 3:00. У п'ятницю також від год.
5 до 8:00 вечора.

Адреса:

SELF RELIANCE (N.Y.) FEDERAL CREDIT UNION
98 Second Avenue New York, N.Y. 10003
Tel.: (212) GR 3-7310

Окружний Комітет УНС в Чикаго, Іл.

повідомляє, що

в п'ятницю, 3-го березня 1972 року

о год. 7-й веч.

в залі УНСоюзу

при 841 Н. Вестерн в Чикаго, Іл.

— відбудуться —

ЗАГАЛЬНІ РІЧНІ ЗБОРИ ОКРУЖНОГО КОМІТЕТУ УНСОЮЗУ

в яких обов'язково повинні взяти участь члени Окруж-
ної Управи, конвенційні делегати і представники
слідуючих Відділів:

17, 22, 33, 35, 51, 106, 114, 125, 131, 139, 157, 176,
220, 221, 243, 252, 259, 301, 379, 399, 423, 425, 452,
472, 499, 80 — Калумет Ситі, 100 — Геррі, Інді-
ана, 103 — Мільвокі, 107 — Гемонд, Індіана, 111
— Джоліет, Іл., 136 — Палатаян, Іл., 250 —
Рокфорд, Іл., 190 — Пірорія, 335 — Гарвей, Іл.,
395 — Арлінгтон, Іл.

ПРОГРАМА ЗАГАЛЬНИХ ЗБОРІВ:

1. Відкриття
2. Вибір президії
3. Прийняття протоколу з попередніх загальних зборів
4. Звіт управи і контрольної комісії
5. Звіт і дискусія над звітими
6. Удільнення абсолютної управи і контрольній комісії
7. Звіт номінаційної комісії
8. Вибір управи і контрольної комісії
9. Внески і залаття
10. Закриття зборів

ЗА ОКРУЖНУ УПРАВУ ОКРУЖНОГО
КОМІТЕТУ УНС:

Анатоль Дорошенко голова Михайло Ольшанський секретар

ГОЛОВНА УПРАВА СУМА

— влаштовує —

з рамені Конференції Центральних Українських Молодечих
і Студентських Організацій

ЧЕРГОВУ

МАНІФЕСТАЦІЮ В ОБОРОНІ АРЕШТОВАНИХ В УКРАЇНІ

в суботу, 26-го лютого 1972 року, год. 4-7-ма по пол.
Гамершилд Плаза (47 вул. і 1-ша еве.) в Нью Йорку

ЗАКЛИКАЄМО ДО УЧАСТІ ВСЕ УКРАЇНСЬКЕ ГРОМАДЯНСТВО
ТА МОЛОДЬ ПЛАСТУ, СУМА, ОДУМ, ТУСМ, ЗАРЕВО І СУСТА.

В Чикаго відбудеться з'їзд учителів українознавства

З рамені „Об'єднання У-
країнських Педагогів ЗСА“,
Українська Учительська
Громада в Чикаго, влашто-
вує з'їзд-конференцію учи-
телів українознавства 11-го
березня 1972 р.

15-го січня ц. р. відбуло-
ся засідання Управи Учи-
тельської Громади в Чикаго,
в присутності містоголови
„Об'єднання Українських
Педагогів ЗСА“, інсп. Ю.
Назаревич. Намічено план
конференції і створено Комі-
тет. Заплановано панель з
молодих учителів, а саме:
котрі мають закінчені „Ви-
щі Педагогічні Курси Укра-
їнознавства, і учителі котрі
покінчили студії, а не вчать.
тепер. Ціль з'їзду-конферен-
ції с запізати, приєднати і
заохотити молодих учителів
з проблематикою україноз-

навства, найважливіше —
зактивізувати їх.
Тому, Українська Учитель-
ська Громада в Чикаго, з
головою мгр-ом М. Губча-
ком, звертається до україн-
ського громадянства піддер-
жати цей з'їзд і взяти числе-
нну участь. Кожний свідо-
мий українець повинен ма-
ти на цілі плекання україн-
ської мови, продовжувати у-
країнські традиції і вихову-
вати молоде покоління на
майбутнє. Тут роля учителя
українознавства с важлива
і необхідна для тих цілей.
Тому, ще раз Українська У-
чительська Громада в Чика-
го, звертається до громадян-
ства, а головню до молодих
учителів, і підкреслює важ-
ливість цієї конференції з'їз-
ду.

Н. І. Хойнацька

Бюлетень „Церковний Вісник“ перейшов на журнал-двотижневик

Чикаго. — „Із цим числом
ветупасмо у 5-ий рік вида-
вання нашого двотижневика
„Церковний Вісник“, ска-
зано у вістці „Від Редакції“
в тому журналі, що з малого
форматом парафіяльного
бюлетеню перемінився впро-
довж кількох років у релі-
гійний журнал, що його чи-
тають не тільки парафіяни
св. Володимира й Ольги, але
й широкі круги“. У чис-
лі „Церковного Вісника“ з
9-го січня ц. р. повідомлено,

що журнал буде виходити
раз на два тижні та що „вє-
рація існування парафії св.
Володимира й Ольги поля-
гає на вдержанні українсь-
кої духовості“. Дотеперіш-
ній головний редактор „Цер-
ковного Вісника“ д-р Василь
Маркус від'їхав на деякий
час до Риму, де викладає
політичні науки в Універ-
ситеті Льойола та в Україн-
ському Католицькому Уні-
верситеті ім. Папи Климен-
та, але далі дописуватиме
до цього видання.

Декілька інформацій про „Медикер“

З початком цього року
„Медикер“ не оплачує перші
68 доларів за рахунками від
лікарів, лікарів-шпиталів і
т.д. Кожний заасекурований
повинен заплатити сам ту
суму, з власних фондів. Рані-
ше така сума, що не підля-
гала оплаті „Медикеру“,
становила 50 дол., потім 60
дол., а в цьому році — 68
доларів. Раніше після пере-
бування перших 60 днів у

шпиталі, з хворого вирахо-
вували за кожний дальший
день по 15 доларів, а тепер
по 17 доларів. Тільки до 31
березня можуть ще зарєст-
руватися на обслугову в „Ме-
дикер“ особи, які народили-
ся між 2 жовтня 1903 і 1-им
жовтня 1904. Хто пропустить
цю дату з народження у тих
роках, вже не зможе зарєст-
руватися і потрапити під
опіку „Медикер“.

Американський клуб організував концерт української пісні

Ст. Пол, Мінн. — Газета
„Ст. Пол Піонір Пресс“ з 9-
го січня 1972 р. надрукува-
ла рецензійний відгук свого
редакційного співробітника
Джона Гурві під наг. „Шу-
берт Клуб презентував ма-
ловідому слов'янську музи-
ку“. На концерті „виступали
мистці Оксана Бринь — соп-
рано, який блискуче акомпані-
ював Річард Згодава, і
молода піаністка Елізабет
Волф“, котра виконала Со-
нату Брамса. Рецензент ха-
рактеризував Оксану Бринь,
як добре вишколоує співа-
чу — солістку, з голосом шир-
окого діапазону, добре нею
контрольованим. Вона вико-
нувала на тому концерті пі-
сні українські, польські, че-
ські й російські, і всі мова-
ми оригіналі. „Із своєї рід-
ної України Оксана Бринь
вибрала чотири пісні, у я-

ких відчутна багата народна
культура“, сказано в рецен-
зії. Солістка Оксана Бринь
виконала арію Галі з опери
„Назар Стодоля“ та пісні
Грудина, Штогаренка і „Со-
ловей“ Кос-Анатольського.
Дж. Гарві зазначив, що в
„Солов'ї“ вона дуже добре
спрошувала колоратурні па-
сажі. Співачка О. Бринь не-
забаром виступить з концер-
том у Нью Йорку.

ФІЛЬМ „ІДУ ДО ТЕБЕ“

За сценарієм поета І. Дра-
ча в Києві поставлено півто-
рагодинний кінофільм „Іду
до тебе“ — про життя і тво-
рчість Лесі Українки, режи-
сує М. Мащенко, музика В.
Губи, головну роль грав
акторка Алла Демидова,
„Картина захоплює і вра-
жає зливою думок, почуттів,
спостережень“, писала „Ку-
льтура і Життя“ з 17 люто-
го. Критика вважала неда-
лою гру актриси, що вико-
нує роль Ольги Кобилянсь-
кої, також замало розкритий
образ матері Лесі Українки
письменниці Олени Пчілки.

СВЯТОЧНИЙ КОНЦЕРТ У ПОНКЕРСІ

Понкере, Н. Й. — Для
відзначення 80-річчя з дня
народження Верховного Ар-
хiepіскопа Української Ка-
толицької Церкви Кардина-
ла Йосифа та Для Помісно-
сти УКЦеркви, заходами
Комітету в Понкерсі відбу-
ється 27-го лютого свято-
чий концерт в Українському
Народному Домі при 301
Палісайд евно, о 4-й г. дня.
Імпрезу розпочне коротким

словом голова Комітету пор-
Лев Футала, промову виго-
лосить д-р Роман Осінчук.
Крім виступів молоді Плас-
ту й СУМА з Понкерсу, в
мистецькій частині візьмуть
участь оперовий співак О-
сип Стедур і хор при церк-
ві св. Івана Хрестителя в
Ньюарку під диригуванням
Михайла Добоша, при фор-
тепі панна Д. Сигіда і
Роман Стедур.

ПОРТРЕТ ОТАМАНА СІРКА

У 1967 році, коли підго-
тувалось затоплення „Кахов-
ського моря“, могли знаме-
нитого кошового отамана
Запорізького війська Івана
Сірка довелось перенести із
затоплюваного району до
села Капулівки. Домовину
відчинила наукова комісія,
череп отамана Сірка тоді пе-
редали до лабораторії пляс-

тичної антропологічної ре-
конструкції ім. Милушки-Ма-
клая. Нещодавно, інформув-
вали московські „Ізвестія“ з
17 лютого, до історичного
Музею ім. акад. Яворницько-
го в Дніпропетровському
прийшов портрет кошового
Івана Сірка — відновле-
ний його обличчя на осно-
ві вивчення черепа. Про до-
льшу долю черепа не ска-
зано.



З великим жалем і смутком повідомляємо членство Українського
Народного Союзу та Українське Громадянство,
що в середу, 23-го лютого 1972-го року ненадіжно
відійшов у вічність на 58-му році життя

СВ. П.

ПЕТРО ПУЦИЛО

Головний касир Українського Народного Союзу, касир Українського
Конгресового Комітету Америки, член Президентського Крайового Ко-
мітету Осередку Добровільної Акції, виконуючий обов'язки голови
Української Республіканської Федерації, провідний член багатьох аме-
риканських і українських установ, заслужений громадський діяч.

ПАНАХИДИ: у четвер, 24-го лютого, о год. 8-й вечора в похоронному
заведенні Литвина і Литвина при 801 Спрінгфілд евно в Ірвін-
тоні, Н. Дж.;

у п'ятницю і суботу 25 і 26-го лютого о год. 7:30 в похоронному
заведенні Rozdilsky Funeral Home, Western Avenue & 50th Street,
Chicago, Ill.

ПОХОРОН: у понеділок, 28-го лютого 1972, о год. 9-й рано з церкви
Різдва Пресв. Діви Марії, 4949 Pauline Avenue, Chicago, Ill.

Опечалений Дружині Стефанії, Дочці Іванні та Синові Норманові і всім
ближній і дальшій Родині висловлюємо глибоке співчуття.

ГОЛОВНИЙ ЕКЗЕКУТИВНИЙ КОМІТЕТ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ

УКРАЇНСЬКА ВІСНІА АКАДЕМІЯ НАУК у США
з глибоким жалем повідомляє,
що 21-го лютого 1972 року помер



ОМЕЛЯН РЕВЮК

член Комісії для вивчення історії української еміграції
в Америці, член Фонду Академії, колишній головний
редактор „Свободи“ і відомий український
американський діяч.

Дружині Покійного п. Євлії і синові Омелянові мод.
висловлюємо глибоке співчуття.

УПРАВА УВАН у США

Замість квітін на могилу
б.л. п. МАРІ КОГУТЯК
20.00 доларів
на Фонд „Церква в Потребі“
складають
Оксана і Роман ТРЕПНЬОВСЬКІ

Замість квітін на могилу мого Незабутного Вуйка
ред. ОМЕЛЯНА РЕВЮКА
складаю 20.00 доларів
на „Церкву в Потребі“.
Володимир ЧАРСЬКИЙ і Родиною

ОГОЛОШЕННЯ
ДЛЯ УКРАЇНСЬКИХ ГРОМАД СТЕЙТУ CONNECTICUT І ОКОЛИЦЬ
В суботу, 11-го березня 1972 року, в 8-й годині вечора
відбудеться в імпозантній залі
LYMAN HALL при Southern Connecticut College в NEW HAVEN, Conn.

ВЕЛИЧАВИЙ

КОНЦЕРТ УКРАЇНСЬКИХ ТАНЦІВ І ПІСЕНЬ

В КОНЦЕРТІ ВІЗМУТЬ УЧАСТЬ:

1. Танцювальний Ансамбль „ВЕСЕЛКА“ з Нью Гейвен, Конн., РОМАН
СТРОЙКІН, інструктор, ВАСИЛЬ ГІНА, керівник
2. Двохний Хор „СВІТАН ЗІЛЛЯ“ з Irvington, N. J., БОРИС САДОВ-
СЬКИЙ, диригент.

В КОНЦЕРТІ ВИСТУПАТИМУТЬ ВИКЛЮЧНО МОЛОДІ СИЛИ.

Просимо всіх взяти участь у цій імпрезі.

ЦЛЮВНИ КОМІТЕТ

Замість квітін на могилу
б.л. п.
МАРІ-АННИ з ТУСТАНОВСЬКИХ МАРКІВ
складаємо на „Церкву в Потребі“:

Микола НИЧАН	\$25.00
Лев, Орися і Марія МАРКІВ	20.00
Олександр КУЛІНІЧ	15.00
Ростислав БОГАЧЕВСЬКА	10.00
Віра ГУСАК	10.00
Володимир БОТІС	10.00
Роман КРУТІКА	10.00
Зеновія і Марфоса КУЛІНІЧ	10.00
о. Микола і Галина МИХАЙЛІВ	10.00
Олена ЧОГІНІН	10.00
мгр. Стефан ВОЛІНСЬКИЙ	5.00
мгр. Ярослав ГРАБОВІЧ	5.00
д-р Стефан ГІЛЮТ	5.00
Марія КАНІВІЧ	5.00
Микола ПЕРКАЧ	5.00

Разом \$155.00

Субота, 18 березня 1972 р., год. 6 ввечорі
Зал Української Православної Катедрі
св. Покрови

21931 EVERGREEN, SOUTHFIELD, MICH.

(Між 8 і 9 Милею)

ЮВІЛЕЙНИЙ БЕНКЕТ для відзначення 70-ліття ЕДВАРДА КОЗАКА в Дітройті

1. Привітання Ювілятові можна вислати на адре-
су:
The E. Kozak Committee
23301 Harding, Oak Park, Mich. 48237
2. Хто бажав би взяти участь у бенкеті, може висла-
ти замовлення на квитки та чек до 8 березня на
ту саму адресу. Квитки будуть вислані поштою
(15 дол. від подружжя; 10 дол. від особи, 7.50 дол.
від студента).

КОРОТКІ ВІСТКИ

Четвер, 24 лютого 1972

В АМЕРИЦІ

СЕНАТОР-ДЕМОКРАТ А. РІБКОФФ СКРИТКУВАВ пропозицію сенатських провідників Скотта і Фулбрайта, щоб примусово перевозити учнів до шкіл тільки там, де є виразна сегрегація, підтримувана місцевою владою. Сенатор Рібкофф сказав, що така рішення, «є ніби проти примусового транспортування, але насправді ніколи його не закінчить». Він закликав повернутися до його давньої пропозиції — дати 10 років часу школьництву, також у метрополітанському районі, щоб воно само покінчило з проявами расової сегрегації.

НА 373ДІ АМЕРИКАНСЬКОЇ КОМУНІСТИЧНОЇ ПАРТІЇ, що відбувається в Брукліні, Н. Й., вирішено перейменувати ту партію на «Комуністичну партію ЗСА». Нову назву прийнято для того, щоб, мовляв, не виявляти «антидемократичного шовінізму» в назві «американська», бо така назва належить усім жителям Західної півкулі.

КОМІСІЯ ПАЛАТИ РЕПРЕЗЕНТАНТІВ у справах внутрішньої безпеки ЗСА заарештувала професорів, знавців права, з Сієнського Університету і з Університету Нотр-Дам для консультації. Комісія вважала, що прийшов час ізгадати злікувати Раді для боротьби з підпільною діяльністю в ЗСА, і для цього закликала з консультативною метою професорів.

ЗАКІНЧИВСЯ 134-ДЕННИЙ СТРАЙК портових вантажників на Західному побережжі країни. Новий контракт був схвалений 70% голосів. Розвантажувачі й навантажувачі кораблі почали у всіх 24 портах на Заході ЗСА.

П'ЯТЬОХ ЛЮБИТЕЛІВ РИБОЛОВЛІ знайдено на маленькому острівці серед покритого льодом озера Чамплін після великої снігової бурі. Вони заблукали серед густого снігопаду й були змушені заночувати в палаті. Без води й харчів група могла б легко замерзнути, коли б їм вчасно не знайшли рятівників. Серед тих рибалок була 15-річна дівчина і 9-річний хлопчина. Всі вони, хоч дуже перемерзли, вже прибули до Ст. Олбена, Вермонт.

У САН-ДІЕГО, КАЛІФОРНІЯ, ПОМЕРЛА на 65 році життя науковець — фізик Марія Гемптер Мер, яка в 1963 році одержала Нобелівську нагороду в ділянці фізики. Покійна була другою жінкою у всьому світі, після Марії Жоліо-Кюрі, яка одержала нагороду Нобеля в тій ділянці науки.

«НО ВОРЬ ТАЙМС» у ЧСНП з НЕДІЛІ 20-го лютого помилково повідомив, що в понеділок — День Вашингтона, будуть дієвими недільні правила паркування. Насправді ж того дня були відмінні правила паркування на одній стороні вулиці, а всі інші залишалися в силі, як у звичайний будній день. Бюро порушення правил паркування повідомило, що хто був покараний того понеділка — має право на перегляд справи й одержання задоволеної ним грошової карги.

КАНАДА ВИЗНАЛА НОВУ ДЕРЖАВУ БЕНГЛАДЕШ. Це вже 40-а з черги країна у світі, що визнала юрдиційно область Пакистану незалежного державою, хоча вона подала з допомогою індійської армії.

У СТОЛІЦІНІ ТЮРМИ У ТРЕНТОНІ, Нью-Джерсі, вийшли зчинили між собою бійку, під час якої семеро осіб були поранені саморобними ножами. В'язничі сторони розійшлися в'язнів. Між пораненими є один із місцевих провідників «мафії» Ентоні Руссо.

ЩОБ НЕ ДОПУСТИТИ ДО ВЛАДИ РАДИКАЛА Г. БУКАРАМА, військові кола в південноамериканській країні Еквадорі вчинили переворот. Військовики заарештували й потім вислали літаком у невідомому напрямку президента Еквадору Хосе Ібарру, який був уже дуже старим і не збирався брати участь у нових президентських виборах. В Еквадорі дуже часто стаються «перевороты», за останні 23 роки там змінилися 22 уряди, в більшості шляхом переворотів.

У СВІТІ

У СТОЛІЦІ ПІВДЕННОЇ ІРЛАНДІЇ ДЕБІЛІНІ арештували шефа штабу підпільно-революційної Ірландської Республіканської Армії, яка веде терористичну кампанію у Шанічній Ірландії під гаслом «з'єднання цілої Ірландії». І як перевела три дні тому бомбовий атентат проти військової харчівні в Британії, при чому згинувло 7 осіб. Той заарештований видатний терорист був «у цивільно» кінатним майстром, за політичними поглядами — марксист. Арештували також трьох інших членів тієї організації.

У ВСІХ СОВЕТСЬКИХ ПРЕСІ ОПРИЛЮДНЕНО обширний заклики — наказ совєтської верхівки про приготування до відзначення 50-их роковин формального проголошення Совєтського Союзу, на 30 грудня цього року. Одним із завдань того, «всенародного святкування» є похвалити назавжди, що в Совєтському Союзі нема відосередніх «ліберальних» окремих «самостійних» національних республік СРСР, дарма що совєтські провідники не заперечують, що в отих окремих республіках існують «націоналістичні тенденції» (тільки на Московщині білих їх нема).

КОМУНІСТИЧНА СХІДНА НІМЕЧЧИНА ДОПУСТИТЬ в цьому році німців із Західного Берліну до Східного Берліну в квітні під час Великодня. Це перша така «концепція» за останніх 6 років. Водночас у Східній Німеччині заповідано ліквідацію решток приватного виробництва та ремісництва.

ПОЛІЦІЯ У СТОЛІЦІ ПІВДЕННОГО В'СТАНУ ЗАБОРОНИЛА колишньому активному південно-в'с'танському генералові Нгуєнові Чань Ті виступати з літака, який він прилетів з Сан-Франсиско. Поліція наказала обслуговувати того американського літака «Пан Америкен 747» негайно відлетіти назад з отим генералом, як одиницею 200 «американських» вояків, але поліція перешкодила їм виступити і вони мусили підкопати на наступний літак. Генерал Нгуєн Чань Ті вийшов до ЗСА 6 років тому, репресований за участь у будищенських заворушеннях. Він будище не отримав був попередньої згоди президента Нгуєна Ванга Тіа на поворот.

ПАКИСТАНСЬКИЙ ПРЕЗИДЕНТ ЗУЛЬФІКАР АЛІ БУТТО ПРИЙНЯВ з задоволенням заяву індійського прем'єра Індіри Ганді, що вона готова приступити до переговорів із ним у справі закінчення індійсько-пакистанської ворожнечі. Минулорічна коротка війна між тими державами залишила нерозв'язаною проблему полонених, визнання самостійності Бангладешу, звільнення індійськими пакистанської території в Кашмірі, воєнного відшкодування і т. п. Буто відповів офіційно Індірі Ганді як тільки президент Ніксон закінчить свою візиту в Пекін.

В ІСПАНІЇ ОБІРВАЛИСЬ звалища землі під впливом зливних дощів біля вулканів шахт і засипали в глибині 1.300 стіп під землею 27-ох вуглекопів. 22-ох вже врятовано, за 5-ма йде ще рятункова акція.

ФІНСЬКИЙ УРЯД ЗАБОРОНИВ висвітлювати фільм, знятий на основі повісті Александра Солженіцина «Один день в житті Івана Денисовича». Хоча Нікіта Хрущов дозволив був на надрукування тієї повісті, вона заборонена теперішніми володарями Кремля, бо змальовує страсті совєтського капету за часів Сталіна. Фінський уряд не хоче наразити собі Москву з приводу того фільму.

В ОБОРОНІ ПЕРЕСЛІДУВАНИХ І РЕПРЕСОВАНИХ БРАТІВ І СЕСТЕР В УКРАЇНІ

(Закінчення зі стор. 1-01)

каж нашого організаційного життя. Форми таких демонстрацій-протестів мусять бути, без сумніву, мирні та культурні, бо тільки таким чином можемо з'єднати прихильність та підтримку американського народу. Такі демонстрації підготують тепер в Нью-Йорку та Вашингтоні жінки та молоді організації — Пласт, СУМА, ОДУМ, «ЗАРЕВО», ТУСМ, СУСТА і МУН.

2) У місцевостях, де нема совєтських вимінних делегаций, мирні протести можна перевести під Сіті-Голом, під редакціями місцевих часописів та телевізійних станцій, щоб притягнути увагу американського загалу на репресії в Україні. Де це можливо, прохати, щоб посадики міст прилучили свої голоси протесту офіційними підписами та печатками.

3) Телевізійні станції — дуже ефективний форум, на якому при вмілій і тактовній поведінці можна мати доступ до мільйонів американців, щоб представити їм ситуацію в Україні. Притамуємо, що група українських студентів 28-го січня ц. р. успішно сконфронтувала російського поета Євгенія Євтушенка на телевізійній програмі Дейвіда Фроста, про що писав навіть журнал «Лайф».

4) Це саме стосується до американської преси, головню поза великими центрами, яка може містити українські заяви, критику режиму в СРСР, якщо вони писані в літературно-прислівних формах.

5) Інтервенції у сенаторів і конгресменів мусять бути систематичними та послідовними. Місцеві організації мають обов'язок контактуватися з своїми сенаторами і конгресменами, щоб вони брали в оборону переслідуваних українців. Тепер, коли президент Ніксон планує поїздку до Москви, є надзвичайно добра нагода, щоб наші протести йшли масово до всіх американських законодавців з проханнями переслати їх Президентові.

ЗБІРКА НА «ОБОРОНУ РЕПРЕСОВАНИХ УКРАЇНЦІВ»

Екзекутива Українського Конгресового Комітету Америки вирішила передати спеціальний заклики для видрукування в одному або й двох найбільших щоденників Америки, щоб зобов'язувати американську публіку опінію для оборони репресованих діячів української культури в Україні.

Тому закликаємо все українське громадянство Америки скласти негайно пожертви на «Фонд Оборони Репресованих Українців»!

Ця спеціальна збірка не є частиною Українського Народного Фонду чи Фонду СКВУ, а призначена виключно на оборону дію, щоб звернути світову опінію на варварське безправ'я, практиковане Москвою в поневоленій Україні.

Наші поневолені брати й сестри падають жертвами московсько-комуністичної тиранії, обороняючи віковічні права українського народу на свободу й державну незалежність.

Ми, що живемо в найбагатшій країні світу з розпоряджасмо більшими матеріальними добрими, як будь-яка інша українська спільнота у вільному світі, мусимо здати свій національний іспит зрілості, складаючи щедро на цей фонд наглої потреби.

Екзекутива УККА звертається до всіх Відділів УККА, співзвучних організацій та всього українського патріотичного громадянства з закликом скласти пожертви щедро на цей надзвичайно важливий фонд!

Незабаром Канцелярія УККА вишле спеціальний об'єдник з інструкціями, як переводити цю збірку в терені. При всіх збірках, пересланих на ту ціль до УККА має бути зазначено: «Фонд Оборони Репресованих Українців».

Ми твердо віримо, що все наше громадянство зрозуміє важливість цієї справи і виконає свій патріотичний обов'язок.

ЕКЗЕКУТИВА УКРАЇНСЬКОГО КОНГРЕСОВОГО КМІТЕТУ АМЕРИКИ

Нью-Йорк, лютий 1972 року

Індекс консумпційних цін збільшився в січні на одну десяту відсотка

Вашингтон. — Згідно з повідомленням Департаменту Праці індекс консумпційних цін збільшився в січні цього року на одну десяту відсотка, зменшувачи відсотку в порівнянні до грудня 1971 року, коли він вийшов 0.14 відсотка. У прогнозованій у зв'язку з цим заяві, Рада Конітв Прогнозу назвала січніні висліди підбадьорливими з огляду на те, що збільшення цін протягом двох місяців після їх замороження дуже помірковані, не зважаючи на те, що була загроза їх раптового підвищення. В самому Нью-Йорку індекс цін становив у січні три десяті відсотка, а

після сезонного вирівнювання п'ять десяті відсотка. Це найбільша з усіх підвишок цін, починаючи від липня минулого року. Нью-Йоркське бюро статистики праці вважає, що причиною такого збільшення є підвищення оплати за переїзд підземними залізницями й автобусами із 30 до 35 центів, як також збільшення податків від реалістостей. Водночас із цим повідомляють, що кількості незатруднених у Нью-Йоркському стейті збільшилися в січні ц. р. до 6.5 відсотка, досягаючи найвищого рівня за останніх дев'ять років. В самому Нью-Йорку кількість безробітних винесла 5.7 відсотка.

Анджелу Дейвіс звільнили з в'язниці за кавцією 102 500 дол.

Пало-Альто, Каліф. — Анджела Дейвіс, негритянська активістка-комуністка, обвинувачена у сприянні до вбивства, після 16 місяців ув'язнення змогла вийти тимчасово на свободу, за кавцією в 102 500 доларів. Звичайно, підсудних, обвинувачених у вбивстві, або сприянні вбивству, не випускають на свободу за таких обставин. Але тепер у стейті Каліфорнія була скасована смертна кара, і тому суддя Річард Арзасон видав дозвіл на тимчасове звільнення підсудної, що до закону про скасування смертної кари в тому стейті було б неможливо. А. Дейвіс об'являється у в'язниці, бо вона приєдналася до зброї в оборону

якої загинули чотири особи, у тому й суддя, а також у спробі викрадання людей та в кримінальній конспірації. Її випустили з тюрми увечері і вона від'їхала із сестрою та адвокатом у невідомому напрямку автою, під вигук яких ста осіб — її прихильників. Оборонець А. Дейвіс сказав, що гроші для кавції дала одна «кооператива» в Каліфорнії. В'язнична сторожа повідомила, що А. Дейвіс, довідавшись про її звільнення з камери, буда «дуже щаслива». На запитання кореспондентів підсудна не заважала нічого сказати, але незабаром вона має виступити на пресовій конференції в місцевому «Штабі оборони Анджели Дейвіс».

СПОРТ

«Чорноморська Січ» — «Гунгарія», Н. Й. 4:1

Петерзон 11 лютого — У 6-му вечорі футбольного сімкового турніру Шейфера, що проходить в Арморі м. Петерзону, «Ч. Січ» здобула перемогу 3-то за порядком перемогу, цим разом з відомим мадярським клубом «Гунгарія» членом Оберлігі ДАФБ-бу, в складі якого виступають відомі футболісти «зірки»: Мате, Шалай, Цьютка, Паль і ін. Не зважаючи на участь в «Гунгарії» цих досвідчених футболістів, «Ч. Січ» знову перемогла в цій зустрічі й здобула дві цінні точки, хоча вислід м'ягби був значно вищий. Уже в 3-й хвилині м'яч із сильного стрілу Лужняка побував в сітці воріт «Гунгарії», що на шість мадярів не помітив суддя Петерзон, чим викликав голосну реакцію понад 1 500 глядачів. Дві хвилини пізніше з чергового швидкого рейду, Маскевич з гарної подачі Вол. Каздоба, головно відкрив ковто воріт для «Ч. Січ» — 1:0. Перед закінченням половини вислід 2:0 встановив Лужняк, який цим разом притомно закінчив акцію Панькова-М. Фармігі. Образ гри не змінився і після перерви. «Січовики» тримали ініціативу, а окремі небезпечні рейди Шалай-Цьютки і Палія, енергійно й успішно ліквідували оборонці: Паньків-Касяненко, шпотор Каздоба і воротар Петро Лісевич. Чергові голи для «Ч. Січ» здобули: Лужняк з подачі Маскевича і М. Фармігі з акції О. Фармігі-Маскевича. В кінцевій фазі змагання мадяри здобули свого почесного гола зустрічі. Після тієї перемоги «Ч. Січ» закріпилася в пер-

шій шістці, що після закінчення турніру відбуде додатковий «плей-оф» за окрему фінансову нагороду 1 000 дол. Після тієї 6-ї рунди розгрісок, табелю очолюють Пассейк Італія з відношенням 11:1 точок, Інтер-Джуліана і «Рома» Петерзон мають по 10:2, Елізабет СК 7:5, «Ч. Січ» і Греко-Амер. СК, Н. Й. по 6:6. Дальші місця займають: Італія Гарфілд — 5:7, Геллелон ФК — 4:8, «Гунгарія», Н. Й. — 3:9 і на останньому місці Айріш-Амер. СК 0:12. Склад «Ч. Січ»: Лісевич, Касяненко, Паньків, Вол. Каздоба, Лужняк, М. Фармігі, Маскевич, Л. Вільчак, О. О. Фармігі, Бутенко. В наступну неділю, 20-го лютого, «Ч. Січ» має визначити змагання-фінал Нью-Джерсі за аматорську Чашу ЗСА на виїзд в Трентоні з місцевою дружиною «Джермен-Америкен «Кінерс». На цю зустріч «Ч. Січ» поїде в своєму повному складі, включно із братами Іваном і Петром Паливодами, які повернули назад до «Ч. Січ». Провід дружини перебрали Михайло Паливода — менаджер і тренер, В. Вільчак — помічник, П. Смух — секретар і Гриць Паливода — господар.

Гаківка

«Чорноморська Січ» — Мадарен Дейк Г. К. 1:2

Нью-Йорк 13 лютого — У чергових мистецьких змаганнях, що цим разом «Ч. Січ» відбула із дружиною, так зв. «Три-Стейт Гаків Ліг», наші гаківкарі зазнали поразки — 1:2. В цих змаганнях «Ч. Січ» виступила в ослабленому складі, причиною чого був неfortunний

час зустрічі, що відбулася о год. 6-й рано. Одинокого гола для «Ч. Січ» здобув Лазар.

О. Твардовський

ЗБОРИ ВІДДІЛІВ УНІОЮЗУ

СУБОТА, 26-го ЛЮТОГО 1972 р.

ЕЛІЗАБЕТ, Н. Дж. Річні загальні збори Т-ва Запор. Січ 234 Відд. о год. 7:30 веч. в УНДомі. На порядку: звіти з діяльності за минулий рік та вибір управи на 1972. Після зборів — переклада. — Е. Головінський, предс. О. Якус, кас., І. Іванчик, секретар.

СУБОТА, 4-го БЕРЕЗНЯ 1972 р.

БРУКЛІН, Н. Й. Квартальні збори Т-ва В. Хмельницького 158 Відд. о год. 7-й веч. в УНДомі, 216 Гренд вул. Проглядні виписні виставки. Адреса фір. секретаря: Alexander Sanotsky, 203 Bedford Ave., Brooklyn, N. Y. 11211. Тел. 387-4198. — П. Польний, предс., М. Кіт, рек. секр.

НЕДІЛЯ, 5-го БЕРЕЗНЯ 1972 р.

БАНОН, Н. Дж. Річні загальні збори Б-ва св. Арх. Михайла 213 Відд. в УНДомі, 37 East 23rd St. Проглядні чл. прибути. Є важкі справи. — М. Козак, секретар, В. Козак, секретар.

НЮАРК, Н. Дж. Річні збори УАСТ Чорном. Січ 214-й Відд. о год. 4:30 по пол. в доміції Т-ва, 680 Сентфорд Аве. На порядку: звіти за минулий рік і вибір управи на 1972. Проглядні чл. прибути. — Анна Твардовська, секр.

ОМАГА, Неб. Річні загальні збори Т-ва Кармита 356-й Відд. о год. 2-й по пол. в приписній церковній доміції. На порядку: звіти управи та вибір нової на 1972 рік. Проглядні чл. прибути. — О. Продивус, секр.

НЕДІЛЯ, 19-го БЕРЕЗНЯ 1972 р.

ОМАГА, Неб. Річні загальні збори Т-ва Згода 354 Відд. о год. 11 ранку, зараз по Св. Літургії в церковній залі при 16 Марта вул. На порядку: звіти Управи та Контрольної Комісії, і вибір нової на 1972 р. Якщо на означений час не явиться приписана статуту кількість членів, збори відбудуться на годину пізніше і будуть правомочні. — П. Труш предс., В. Кульчак, кас., П. Ващилин, секр.

Л. ЛУЦВ
МАРІЯН
ШАШКЕВИЧ
Ціна \$1.50

Засновано 1920 р. Тел.: AL 4-8779; AL 4-8717

НОТАРІАЛЬНЕ БЮРО

«КОВБАСНИК АГЕНЦІЯ»

286 E. 10th Street New York, N.Y. 10009

- ВІЛІТИ НА КОРАВЛІ І ЛІТАКИ ДО ВСІХ ЧАСТИН СВІТУ;
- ВСІКІ ІМІГРАЦІЙНІ СПРАВИ;
- ВСІ РОДИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ;
- ПОСЕРЕДНИЦТВО ПРОДАЖУ РЕАЛЬНОСТЕЙ;
- ПАКУНКИ ДО ВСІХ КРАЇН ЄВРОПИ І АЗІ;
- МІЖНАРОДНІ ПОШТОВІ ПЕРЕКАЗИ.

ФЕДЕРАЛЬНІ І СТЕПОВІ ПОДАТКОВІ ЗВІТИ (Income Tax)

Віра КОВБАСНИК-ШУМЕНКО Лариса ШУМЕНКО

ВІДКРИТО: в кожний день від 9:30 — 6:00 веч. в ПОНЕДІЛОК — 9:30 — 7:00 веч. в СУБОТУ — 9:30 — до 2-ої год. дня.

НЕМА ТО ЯН НА СОЮЗІВЦІ ЗИМОЮ!

Увага Лещетарі! Свіжий, великий сніжок на СОЮЗІВЦІ!

НАЙКРАЩА НАГОДА ДЛЯ ЛЕЩЕТАРІВ!

Влизько. Союзівки два лещетарські центри Калалія в Елленділі і Мінеаска, Кергонсон. Тільки 15 хвилин від Союзівки — на Мінеаску. З'їзди для завантажувачів — 1500 ft O Bar та 500 ft. Яб. Також м'яч з'їзди при електричному освітленні — роблення штучного снігу.

Спеціальна знижка для гостей Союзівки.

ТОМУ НЕ ПРОПУСКАЙТЕ НАГОДИ. СПІШІТЬ. ЗАМОВЛЯЙТЕ ВЖЕ.

СОЮЗІВКА — тел.: Kerhonkson (914) 626-5641

СОЮЗІВКА ВІДКРИТА ЦІЛИЙ РІК!

ТАРЗАН, Ч. 6706. Тарзан вертається до Чулу

ONLY THIS PISTOL AND THE MACHINE GUN HAVE BULLETS. TSHULLU THE GUNNER SHOT THE OTHERS, TRYING TO KILL WILD HOGS!

Тарзан! Як ти дістав так багато криків? Тільки та пістоля, Чулу, і цей екоростріл мають на...

Переконаний, що кабани прибудуть в Мамбузі спадуні, Тарзан вертається шляхом до шпалар дерев до Чулу, на деревах аж, воки не...

бої. Злочинці викрадали всі інші, пробуваючи бити ди-кі кабани!

Різне

Українське Висхідне Бюро

ROMAN PARCEL SERVICE

141 2nd Avenue, New York City Tel.: 475-7430. — Висхідне ПАЧКИ з ОДЯГОМ І ХАРЧАМИ в УКРАЇНУ і до СРСР. Рівномірним замовленням на мотоцикли, холодильники, телевізори і машини до прапи. Урад. год.: від понед. до суб. 8:30 — 6:00 веч. В неділю, від 10 до 2 по пол.

Розшуки

ПОШУКУВАНИ АДРЕСИ СПІДНУЮЧІ:

1. Дмитро Сеник
2. Петро Петровський (брак польців на руці)
3. Володимир Одних
4. Іван Маслій
5. Михайло Гулевач
6. Петро Катина
7. Тимко Бурак

Адреса, того хто шукає: Oleksa Danly Sentier du Grand Bouillon 75 7200 Wasmes — Hainaut Belgium

Real Estate

ХОЧЕТЕ ПРОДАТИ АБО КУПИТИ ВУДИНОК, БІЗНЕС, ЗЕМЛЮ? звертайтеся до **УКРАЇНСЬКОГО ФІРМИ GEMINI REAL ESTATE CO.** 88 — Second Avenue New York, N.Y. Tel.: 477-8400

І ОМОЛІ У ЗЕЛЕНОМУ ПІДГІР'І

Ціна 2.00 доларів

«СВОВОДА» 81-83 Grand Street Jersey City, N.J. 07308

НЕ Є ДОБРИМ БАТЬКО ТА МАТИ, ЯКІ НЕ ЗАБЕЗПЕЧАТЬ ДОСТАТНЬО СЕБЕ І СВОЇХ ДІТЕЙ В УКРАЇНСЬКОМУ НАРОДНОМУ СОЮЗІ. ВІД ЖИТТЯВОГО ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ УЖЕ ЗАВРА МОЖЕ ЗАЛЕЖАТИ ІХ ВЛАСНА ДОЛЯ ТА ДОЛЯ ІХ ДІТЕЙ!

Funeral Directors

Theodore WOLININ, Inc. Директор Похоронних Завдань 123 East 7th Street NEW YORK, N.Y. 10009 Tel.: GR 5-1487 СОЛІДНА ОБСЛУГА

ПЕТРО ЯРЕМА

УКР. ПОГРЕБНИК

Займається Похоронами в BRONX, BROOKLYN, NEW YORK і ОКОЛИЦЯХ

Контрольована температура. Модерна каплиця до ужитку ДАРОМ.

PETER JAREMA

129 EAST 7th STREET NEW YORK, N.Y. ORegon 4-2568

LYTWYN & LYTWYN

UKRAINIAN FUNERAL DIRECTORS

AIR CONDITIONED Обслуга ЦІПРА І ЧЕСНО. Our Services Are Available Anywhere in New Jersey, 801 Springfield Avenue IRVINGTON, N.J. NEWARK, N.J. ESsex 5-5535